"<u>D2" O3</u> 2021 p

м. Красноград, Україна

Товариство з обмеженою відповідальністю «ВОТ ІНТЕРНЕШНЛ ЮКРЕЙН», далі - *Постачальник*, що є резидентом України та має статус платника податку на прибуток на загальних підставах, передбачених Податковим Кодексом України, в особі директора Боднар Надії Михайлівни, що діє на підставі СТАТУТУ, з однієї сторони, та

Акціонерне товариство «Укргазвидобування», далі — Покупець, що є резидентом України та має статус платника податку на прибуток на загальних умовах, передбачених Податковим Кодексом України, в особі менеросера з мартина «Укрбургаз» Акціонерного товариства «Укргазвидобування»

— Мишценка Динара Укрбургаз Акціонерного товариства на підставі довіреності № 2 - 390 двід 28 . 12 . 20 гороку, з іншої сторони, разом іменовані надалі - Сторони, уклали даний договір поставки, далі — Договір про наступне:

І. Предмет Договору

- 1.1. Постачальник зобов'язується поставити Покупцеві Бурове обладнання (Бурові долота в асортименті, Лот №1 Трьохшарошкові долота 660,4мм) (далі Товар), зазначений в специфікації, що додається до Договору і є його невід'ємною частиною, а Покупець прийняти і оплатити такий Товар.
- 1.2. Найменування/асортимент Товару, одиниця виміру, кількість, ціна за одиницю Товару та загальна ціна Договору вказується у специфікації (далі Специфікація), яка є Додатком № 1 до Договору та є її невід'ємною частиною. Строк поставки Товару визначається Графіком поставки Товару, який є Додатком № 3 до Договору та є його невід'ємною частиною.
- 1.3. Постачальник гарантує, що Товар, який є предметом Договору належить йому на праві власності або іншому речовому праві, що надає йому право розпоряджатися Товаром, є новим і не був у використанні, не перебуває під забороною відчуження, арештом, не є предметом застави та іншим засобом забезпечення виконання зобов'язань перед будьякими фізичними або юридичними особами, державними органами і державою, а також не є предметом будь-якого іншого обтяження чи обмеження, передбаченого чинним законодавством України.
- 1.4. Постачальник підтверджує, що укладання та виконання ним цього Договору не суперечить нормам чинного законодавства України та відповідає його вимогам (зокрема, щодо отримання всіх необхідних дозволів та погоджень), а також підтверджує те, що укладання та виконання ним цього Договору не суперечить цілям діяльності Постачальника, положенням його установчих документів чи інших локальних актів.

П. Якість Товару

- 2.1. Постачальник повинен поставити Покупцю Товар, передбачений цим Договором, якість якого відповідає сертифікатам якості або паспортом виробника, Держстандартам, технічним або іншим умовам, які пред'являються до Товару даного виду та підтверджується відповідними документами.
- 2.2. Постачальник гарантує якість і надійність Товару, що постачається, протягом гарантійного строку. Гарантійний строк Товару не може бути меншим від гарантійного строку заводу-виробника. Гарантійний строк на Товар встановлюється в Специфікації до цього Договору.

Договору

Altenne

III. Ціна Договору

- 3.1. Ціна цього Договору вказується в Специфікації в гривнях з урахуванням ПДВ (застосовується якщо Постачальник є резидентом, платником ПДВ) або в іноземній валюті без урахування ПДВ (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 3.2. Загальна ціна Договору визначається загальною вартістю Товару, вказаного в Специфікації до цього Договору.

У вартість Товару включаються:

- митні витрати, понесені Постачальником при митному оформленні Товару у пункті відправки (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України);
 - витрати на пакування та навантаження;
- транспортні витрати відповідно до умов поставки, що зазначені у Специфікації до даного Договору;
 - витрати на отримання дозвільної документації (у випадку, якщо така вимагається);
- витрати пов'язані з отриманням сертифікату походження Товару (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 3.2.1. Сторони також мають право погодити зміну ціни в Договорі в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості Товарів), у тому числі у разі коливання ціни Товару на ринку, шляхом укладання додаткової угоди до Договору.

IV. Порядок здійснення оплати

- 4.1. Розрахунки проводяться шляхом:
- оплати Покупцем після пред'явлення Постачальником рахунку на оплату (інвойсу) та підписаного Сторонами акту приймання-передачі Товару або видаткової накладної, шляхом перерахування на рахунок Постачальника, на умовах зазначених у Специфікації цього Договору.
- 4.2. До рахунка додаються: підписаний уповноваженими представниками Сторін акт приймання-передачі Товару або видаткова накладна.

Покупець не здійснює оплату за поставлений Товар, та така несплата не ε порушенням строку оплати зі сторони Покупця у випадку ненадання Постачальником рахунку на оплату (інвойсу) чи його неналежного оформлення.

4.3 Постачальник зобов'язаний в документі, на підставі якого здійснюється оплата, вказувати номер замовлення з системи SAP, у випадку надання такого номеру замовлення Покупцем. Номер такого замовлення є десятизначним та починається з 45.

V. Поставка Товару

- 5.1. Строк поставки, умови та місце поставки Товару, інформація про вантажовідправників і вантажоотримувачів вказується в Специфікації та Графіку поставки до цього Договору.
- 5.2. Датою поставки Товару є дата підписання уповноваженими представниками Сторін акту приймання-передачі Товару, форма якого наведена в Додатку № 4 до цього Договору, який є його невід'ємною частиною (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України) або видаткової накладної. Право власності на Товар переходить від Постачальника до Покупця з дати підписання Сторонами акту приймання-передачі Товару або видаткової накладної. (при наявності двух дат, датою підписання акту приймання-передачі Товару або видаткової накладної вважається дата підписання Покупцем).
- 5.3. Постачальник, що не є резидентом України, за 15 днів до дати відвантаження Товару зобов'язаний надати Покупцю (електронною поштою) наступну інформацію:

- номенклатуру Товару

- вартість Товару

Alterior

- кількість місць
- габарити Товару
- вага нето/брутто

Відвантаження Товару здійснюється після отримання Постачальником погодження Покупця (застосовується якщо Постачальник не є резидентом України).

5.3.1 За вимогою Покупця або вантажоотримувача Постачальник зобов'язаний відвантажувати Товар в присутності уповноважних представників Покупця.

За вимогою Покупця, Постачальник зобов'язаний забезпечити вільний доступ представникам Покупця до виробничих потужностей, на яких відбувається процес виготовлення Товару, що є предметом данного Договору, для інспекції якості Товару, що виробляється на всіх етапах його виробництва.

- 5.3.2. У випадку якщо умови поставки належать до ІНКОТЕРМС 2010 груп «D» та «С», за 2 робочі дні до відвантаження Товару Постачальник надає інформацію Покупцю про пункт прикордонного переходу з Україною транспортними засобами з відвантаженим Товаром. (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 5.3.3. Адреса місця митного оформлення Товару в Україні, буде повідомлена Покупцем Постачальнику додатково, шляхом надсилання офіційного листа по електронній пошті. Постачальник, зобов'язується доставити Товар у місце митного оформлення Товару, вказане Покупцем. Після закінчення митного оформлення Товару, Постачальник має поставити оформлений Товар на адресу (місце поставки), зазначену у Специфікації даного Договору.
- 5.3.4. У випадку поставки Товару в пакувальному матеріалі з деревини, таке пакування підлягає карантинному контролю, як супровідний матеріал із деревини для Товару, повинен бути очищений від кори, термічно оброблений та обеззаражений, а також промаркований з двох протилежних сторін відповідно до Фітосанітарного стандарту ISPM 15 (відмічений знаком IPPC). (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 5.3.5. Супровідні документи, що стосуються цього Договору: інвойси, пакувальні листи, відвантажувальні документи, технічна документація повинні бути надані Постачальником англійською та українською мовами (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України), українською (застосовується якщо Постачальник є резидентом України).
- 5.4. Протягом 24 годин після закінчення відвантаження Постачальник повідомляє про відвантаження Покупця. (застосовується якщо Постачальник не є резидентом України).
- 5.4.1. Протягом 24 годин після закінчення відвантаження Постачальник надає копію товаро-транспортної накладної. А також надсилає скановані копії товаро-супровідних документів, зазначені в пункті 5.5. на електронну адресу: І.Коzarovska@ukrburgas.com.ua (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 5.5. Постачальник зобовязаний забезпечити Товар наступними документами (в рамках кожної поставки. Такі документи повинні бути надані Постачальником Покупцю одночасно із здійсненням поставки Товару):
 - товаросупровідні документи (товарно транспортна накладна) 2 оригінали;
 - сертифікат якості та/або паспорт виробника (на вибір Покупця);
- відвантажувальна специфікація (акт завантаження) або пакувальний лист на кожну транспорну одиницю з обов'язковим зазначенням ваги нетто-брутто, кількості місць і виду упаковки (за вимогою Покупця) 1 оригінал;
- сертифікат походження (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України), виданий компетентним органом країни-відправлення 1 оригінал та 1 копію;
- сертифікат відповідності (зазначається в Договорі за вимогою Покупця, з обов'язковим посиланням на стандарти/норми, на підтвердження яких видається такий сертифікат);
- інвейс із обов'язковим вказанням країни походження (застосовується, якщо Постачальних не є резидентом України) 5 оригіналів;

Allonao

- експортну декларацію країни відправлення (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України) 1 копію;
- інші документи, на вимогу митних органів України та/або на вимогу Покупця, у разі проведення митного оформлення Товару Покупцем (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України), зокрема але не виключно, для підтвердження митної вартості Товару та/або країни походження.
- * На етапі укладання Договору, Покупець має право доповнити вищезазначений перелік, іншими документами, необхідними для виконання даного Договору (за умови, що такі документи були передбачені документацією процедури закупівлі, за результатамия якої укладається Договір). При доповненні такого переліку мають чітко зазначатися вимоги до документа, к-сті примірників, суб'єкту, що його видав.

Після укладення Договору такий перелік товаро-супровідних документів є вичерпним. Його зміна чи доповнення можливе лише шляхом укладання Додаткової угоди.

- 5.6. Постачальник зобов'язаний надати Покупцю додатково до документів, зазначених у п. 5.5. даного Договору, наступні документи:
- 5.6.1. При здійсненні перевезення Товару залізничним транспортом:

Для Постачальника – резидента України: оригінал акту приймання-передачі товару та копію залізничної накладної,

для Постачальника, що не ϵ резидентом України: оригінали акту приймання-передачі товару та залізничної накладної.

5.6.2. При здійсненні перевезення Товару автотранспортом:

Для Постачальника – **резидента України**: оригінал акту приймання-передачі товару або видаткової накладної, другий примірник товарно-транспортної накладної (ф.№1-ТН) та копію товарно-транспортної накладної,

для Постачальника, що не є резидентом України: оригінали акту приймання-передачі товару та міжнародної автомобільної накладної (CMR).

5.6.3. При здійсненні перевезення Товару авіатранспортом:

Для Постачальника – резидента України: оригінал акту приймання-передачі товару та авіаційної вантажної накладної.

для Постачальника, що не ϵ резидентом України: оригінали акту приймання-передачі Товару та авіаційної вантажної накладної (Air Waybill).

5.6.4. При здійсненні перевезення Товару водними видами транспорту:

Для Постачальника – резидента України: оригінал акту приймання-передачі товару та коносамент.

для Постачальника, що не ϵ резидентом України: оригінали акту приймання-передачі Товару та коносамент (Bill of lading).

- 5.6.5. Постачальник, до моменту відвантаження Товару, попередньо погоджує з Покупцем надання документів, що вказані в підпунктах 5.6.1 -5.6.4 та в пунктах 5.5, 5.6 Договору (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 5.7. Товарно-транспортна накладна при перевезенні Товару автотранспортом повинна бути оформлена відповідно до Правил перевезення вантажів автомобільним транспортом в Україні, чинних на день складання товарно-транспортної накладної.

Відправлення вказаних документів (акт приймання передачі Товару/видаткова накладна, рахунок фактура) здійснюється Постачальником протягом 2-х (двох) робочих днів з дати поставки, нарочним або рекомендованим листом кур'єрською поштою, але у будь-якому разі не пізніше 5-го числа місяця, наступного за місяцем поставки. (застосовується якщо Постачальник є резидентом України).

- 5.8. По прибуттю Товару в кінцевий пункт призначення його приймання проводиться безпосередньо вантажоотримувачем Покупця.
- 5.9. Передача та отримання Товару проводиться шляхом підписання уповноваженими представниками Сторін акту/актів примання-передачі Товару або видаткової/видаткових накладної/накладних. У випадку виявлення недоліків Товару або товаросупровідної документації, Покупець має право не підписувати акт/акти прийманні-передачі Товару або видаткову видаткові накладну/накладні до усунення виявлених недоліків, а Постачальник

Manue

зобовязаний усунути недоліки та оплатити документально-підтверджені витрати Покупця, спричинені такими недоліками.

5.10 Підписанням цього Договору Постачальник підтверджує, що він з Порядком приймання товарно-матеріальних цінностей під час виконання договорів в АТ «Укргазвидобування», який встановлює приймання товарно-матеріальних цінностей/ Товарів по кількості та якості (далі — Порядок) і розміщений на офіційному сайті АТ «Укргазвидобування» - http://ugv.com.ua/,

(за посиланням: http://ugv.com.ua/uk/page/docs?count=6 у розділі Закупівлі - Нормативні документи), ознайомлений, та зобов'язується дотримуватись вимог цього Порядку.

Сторони Договору цим Порядком встановлюють окремий порядок приймання-передачі Товарів по кількості та якості.*

- *Порядок є обов'язковим для виконання Покупцем та Постачальником під час приймання товарно-матеріальних цінностей (далі ТМЦ) по кількості та якості за договорами, по яких здійснюється закупівля ТМЦ на умовах поставки груп «D» та «С» ІНКОТЕРМС 2010, на умовах поставки груп «D» та «С» ІНКОТЕРМС 2020, а у випадках незастосування правил ІНКОТЕРМС якщо місцем поставки ТМЦ є склад Покупця.
- 5.11. Відповідальність за правильність та повноту оформлення товаросупровідних документів і наслідки, пов'язані із затримками при постачанні Товару, приймає на себе Постачальник.
- 5.12. При виникненні додаткових витрат у зв'язку з неправильністю оформлення товаросупровідних документів або неможливістю відправлення Товару з вини Постачальника, такі витрати (у тому числі по доставці Товару в кінцевий пункт призначення) здійснюються Постачальником.
- 5.13. Вантажовідправником Товару за цим Договором є Постачальник або завод-виробник, або уповноважена (залучена) ними особа, про що зазначається у Специфікації.
- 5.14. Упаковка і маркування Товару повинні відповідати встановленим правилам, стандартам і технічним умовам.
- 5.14.1. Маркування Товару повинно включати наступну інформацію на англійській та українській мові (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України):
 - Постачальник / Вантажовідправник
 - Покупець / Вантажоотримувач
 - Договір
 - Номер місця
 - Вага брутто / нетто
 - Низ/верх/центр тяжіння (де необхідно)
- 5.15. Упаковка повинна забезпечувати повну цілісність Товару при транспортуванні усіма видами транспорту, включаючи перевантаження, а також мати пристосування для можливих перевантажень як за допомогою піднімальних механізмів, так і ручним засобом (за допомогою візків і авто (електро) каром).
- 5.16. Порядок і строки повернення тари, умови розрахунків за тару обумовлюються у Специфікації.
- 5.17. У випадку якщо Товар є негабаритним вантажем, то Постачальник організовує дозвіл на транспортування негабаритного вантажу до пункта призначення за свій рахунок і своїми силами.
- 5.18. За 3 календарних днів до планової дати поставки Товару Постачальник зобов'язаний направити на е-mail Покупця: І.Коzarovska@ukrburgas.com.ua скановану копію технічного опису на Товар на фірмовому бланку Постачальника та скріплений підписом та печаткою (за наявності) Постачальника, а також копію сертифікату якості/технічного паспорту на готовий виріб. Такий технічний опис має містити технічні характеристики Товару, фото, опис принципу роботи та сфери застосування, матерілу виготовлення, країну виробництва та найменування компанії-виробника. Технічний опис надається на українській або російській мові. (застосовується якщо Постачальник не є резидентом України).

У випадку, якщо наданого технічного опису буде не достатнью, Постачальник має надати додаткову інформацію та/або документи на запит від Покупця.

Manue

5.19. Якщо інше письмово не погоджено з Покупцем, у випадку, якщо Товар одночасно поставляється більш ніж в 10 транспортних засобах, Постачальник зобов'язаний організувати поставку Товару таким чином, щоб не менше 10 транспортних засобів прибули одночасно на митний термінал для проходження процедури митного оформлення. (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).

VI. Права та обов'язки Сторін

- 6.1. Покупець зобов'язаний:
- 6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі сплачувати за поставлений Товар.
- 6.1.2. Приймати поставлений Товар, у разі відсутності зауважень, згідно з актом приймання-передачі Товару або видатковою накладною.
- 6.2. Покупець має право:
- 6.2.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання чи неналежного виконання зобов'язань Постачальником, повідомивши про це його за 30 днів до дати розірвання Договору.
- 6.2.2. Контролювати поставку Товару у строки, встановлені цим Договором.
- 6.2.3. Зменшувати обсяг закупівлі Товару та загальну вартість цього Договору залежно від реального фінансування видатків. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору.
- 6.2.4. Не здійснювати оплату Постачальнику у разі неналежного оформлення документів, необхідних для здійснення оплати (відсутність печатки, підписів тощо).
- 6.2.5. Відмовитися від Товару, який не поставлений в термін, вказаний у Специфікації.
- 6.3. Постачальник зобов'язаний:
- 6.3.1. Забезпечити поставку Товару у строки, встановлені цим Договором.
- 6.3.2. Забезпечити поставку Товару, якість якого відповідає умовам, установленим розділом ІІ цього Договору.
- 6.3.3. Зареєструвати податкову накладну в електронній формі в строки, встановлені чинним законодавством України (застосовується, якщо Постачальник є резидентом України).
- 6.3.4. Своєчасно повідомляти Покупця про зміну електронної адреси.
- 6.3.5. Протягом 10 календарних днів з дати підписання даного Договору, Постачальник зобов'язується надати Покупцю довідку (або нотаріально завірену копію), яка підтверджує, що нерезидент є резидентом країни, з якою підписано міжнародний Договір з Україною, за формою, затвердженою згідно з законодавством відповідної країни, яка повинна бути легалізована, перекладена згідно з законодавством України. (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 6.4. Постачальник має право:
- 6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за поставлений Товар.
- 6.4.2. На дострокову поставку Товару за письмовим погодженням Покупця.

VII. Відповідальність Сторін

- 7.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену законодавством України та цим Договором.
- 7.2. Товар, що не відповідає комплекту/комплектності та/або кількості, або/та якості може прийматися Покупцем або вантажоотримувачем на відповідальне зберігання за рахунок Постачальника, до його заміни та/або доукомплектації. Постачальник зобов'язаний розпорядитися Товаром, прийнятим на відповідальне зберігання протягом 10 днів. Якщо Постачальник у цей строк не розпорядиться Товаром, Покупець має право реалізувати Товар для відшкодування понесених своїх збитків.
- 7.3. Якщо протягом гарантійного строку будуть виявлені дефекти або невідповідність якості Товару, обумовленої Договором, Постачальник зобов'язаний (на вибір Покупця):

Moran

- або за свій рахунок усунути дефекти Товару за його місцезнаходженням:
- або замінити неякісний Товар на Товар належної якості протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення від вантажоотримувача чи Покупця про дефекти або невідповідність якості Товару, якщо інший строк письмово не узгоджений Сторонами;
- або повернути Покупцю сплачені за Товар неналежної якості кошти при частковій відмові Покупця від Договору (в частині відмови від неякісного Товару) протягом семи днів з дати отримання від Покупця повідомлення про часткову відмову від Договору. В такому разі Постачальник також зобов'язаний вивезти неякісний Товар з його місцезнаходження протягом 20 днів з дня отримання повідомлення про часткову відмову від Договору.

У разі невивезення Товару, підписанням цього Договору Постачальник доручає Покупцю розпорядитися Товаром на власний розсуд.

Вивезення неякісного товару Сторони оформлюють актом повернення Товару, який підписується уповноваженими представниками Сторін.

При розпорядженні Покупцем Товаром на власний розсуд, Покупець має право:

- реалізувати Товар та відшкодувати за рахунок отриманих коштів понесені витрати та збитки, а кошти, що залишилися від такої реалізації Товару залишаються у розпоряджені Покупця, як плата за виконання доручення Постачальника про реалізацію Товару.
- утилізувати Товар, а Постачальник зобовязується відшкодувати Покупцю збитки, понесені Покупцем на утилізацію, на підставі підтверджуючих документів.
 - розпорядитися Товаром в інший, незаборонений законодавством спосіб.
- 7.4. За поставку Товару неналежної якості або некомплектного Товару, Постачальник виплачує Покупцю штраф у розмірі 20% від вартості *із врахуванням ПДВ* Товару неналежної якості або некомплектного Товару.
- * ПДВ враховується, якщо Постачальник ϵ платником ПДВ.
- 7.4.1. Додатково при поставці Товару неналежної якості Постачальник компенсує Покупцю всі митно-транспортні витрати, пов'язані з поставкою неякісного Товару.
- 7.4.2. При митному оформленні Товару Покупцем, у випадку проведення митного оформлення за іншою митною ставкою, ніж та, що була вказана Постачальником в розрахунку приведеної вартості, Постачальник зобов'язується компенсувати Покупцю різницю в митних витратах (зокрема, різницю в ставці мита, ПДВ та акцизу (у разі якщо Товар є підакцизним). Така різниця повинна бути сплачена Постачальником Покупцю на письмовий вимогу Покупця в 5 (п'яти) денний строк від дня пред'явлення вимоги Покупцем. (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 7.4.3. При збільшенні витрат Покупця у зв'язку із здійсненням більшої кількості митних оформлень та/або поставкою в більшій кількості транспортних засобів ніж тій, що була вказана Постачальником в розрахунку приведеної вартості під час участі у процедурі допорогової закупівлі, Постачальник зобов'язується компенсувати Покупцю різницю в таких витратах на письмову вимогу Покупця в 5 (п'яти) денний строк від дня пред'явлення вимоги Покупцем. (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом України).
- 7.4.4. У випадку, якщо відповідно до чинного законодавства України для проходження процедури митного оформлення необхідно провести сертифікацію Товару, Постачальник зобов'язаний, на письмову вимогу Покупця в 5 (п'яти) денний строк від дня пред'явлення вимоги Покупцем, компенсувати Покупцю вартість такої сертифікації Товару. (застосовується, якщо Постачальник не є резидентом Укаїни).
- 7.5. За односторонню необгрунтовану відмову від Договору та/або виконання своїх зобов'язань по Договору, Постачальник сплачує Покупцю штраф у розмірі 10% від ціни Договору вартості *із врахуванням ПДВ*. У випадку ненадання або порушення строків надання товаросупровідних документів і/або інших документів відповідно до п.5.5-5.7, п.6.3.5. даного Договору, Постачальник виплачує Покупцю штраф у розмірі 20% від вартості *із врахуванням ПДВ* Товару, документи щодо якого ненадані або надані з порушенням строку.
- * ПДВ враховується, якщо Постачальник є платником ПДВ.

7.6. Якщо Постачальник не зареєстрував, неправильно або несвоєчасно зареєстрував

Manuel

податкову/і накладну/і в системі електронного адміністрування податку на додану вартість чи вчинив інші дії/бездіяльність, в результаті чого Покупець втратив права на податковий кредит, Постачальник зобов'язаний сплатити Покупцю штраф у розмірі 20% від суми операції/й по якій не зареєстровано, неправильно або несвоєчасного зареєстровано податкову/і накладну/і. (для платників ПДВ в Україні).

- 7.7. У випадку невиконання Постачальником взятих на себе зобов'язань по даному Договору, Постачальник зобов'язаний відшкодувати Покупцю всі збитки, що завдані йому таким невиконанням, у тому числі за простій транспорту, що виник через відсутність необхідних для приймання Товару документів.
- 7.8. Постачальник компенсує витрати Покупцю за простій транспорту, коли такий простій буде викликаний необхідністю приймання Товару у присутності уповноважних представників Постачальника, у разі поставки Товару, що не відповідає вказаній у товаросупровідних документах кількості та/або якості.
- 7.9. У разі невиконання Постачальником взятих на себе зобов'язань з поставки Товару у строки, зазначені у Графіку поставки Товару, останній сплачує Покупцю пеню у розмірі 0,1 % від вартості *із врахуванням ПДВ* непоставленого або несвоєчасно поставленого Товару за кожен день прострочення, а за прострочення понад тридцять днів додатково сплачує штраф у розмірі 7 % від вартості *із врахуванням ПДВ* непоставленого або несвоєчасно поставленого Товару.
- * ПДВ враховується, якщо Постачальник ϵ платником ПДВ.
- 7.10. За порушення строків оплати Покупець сплачує на користь Постачальника пеню в розмірі 0,001% від суми простроченого платежу, за кожний день прострочення платежу, але не більше подвійної облікової ставки Національного банку України, що діяла в період, за який сплачується пеня. На вимогу Постачальника, Покупець зобовязаний сплатити суму боргу з урахуванням встановленого індексу інфляції за весь час прострочення, а також три проценти річних від простроченої суми.
- 7.11. До оплати Постачальником штрафу/ів та/або пені, передбачених даним розділом VII «Відповідальність сторін» Покупець, на суму таких штрафних санкцій, має право притримати оплату за Товар.
- 7.12. Сплата господарських санкцій не звільняє Сторони від виконання своїх зобов'язань за Договором.

VIII. Обставини непереборної сили

- 8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна тощо).
- 8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше ніж протягом 7 днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.
- Наслідком не повідомлення чи порушення строку повідомлення про обставини непереборної сили ε втрата права такої Сторони посилатися на дії обставин непереборної сили, як причину невиконання чи порушення строків виконання зобов'язань.
- 8.3. Доказом виникнення обставин непереборної сили та строку їх дії є відповідні документи, які видаються Торгово-промисловою палатою України або іншим уповноваженим на це органом України та/або країни, у якій виникли такі обставини, або яка постраждала внаслідок таких обставин. У випадку, якщо Постачальник надає документи, що є доказом виникнення обставин непереборної сили та строку їх дії, видані іншим уповноваженим органом, ніж Торгово-промислова палата, Постачальник зобов'язаний надати документи, що підтверджують повноваження такого органу.
- 8.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більше ніж 60 днів, кожна із Сторін має право розірвати цей Договір шляхом направлення повідомлення (пінним дистом з описом вкладення) про відмову від Договору в односторонньому порядку

Allemen

з наданням документу, виданого Торгово-промисловою палатою України або іншим уповноваженим на це органом України та/або країни, у якій виникли такі обставини, яким засвідчується існування обставин непереборної сили та те, що такі обставини тривають більше ніж 60 днів поспіль. В такому випадку Договір припиняє свою дію з дати зазначеної у повідомленні про відмову від Договору але не раніше дати отримання повідомлення.

ІХ. Вирішення спорів

- 9.1. У випадку виникнення спорів або розбіжностей, Сторони зобов'язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів та консультацій.
- 9.2. У разі недосягнення Сторонами згоди шляхом переговорів:
- усі спори (розбіжності) вирішуються:
- у судовому порядку в судах України відповідно до чинного законодавства України. (застосовується якщо Постачальник є резидентом України).*

Х. Строк дії Договору

- 10.1. Договір набирає чинності з дати його підписання уповноваженими представниками Сторін та скріплення печатками Сторін (за наявності), за умови надання Постачальником забезпечення виконання своїх зобов 'язань по Договору, які відповідають вимогам, вказаним *у п. 10.2 цього Договору*, та діє до 31.12.2021 р.
- 10.2. Вимоги забезпечення виконання зобов'язань по Договору Постачальником:
- надання банківської гарантії або стендбай акредитиву виконання зобов'язань по Договору. Банківська гарантія або стендбай акредитив повинна/ен відповідати вимогам, вказаним у Типовій формі банківської гарантії/стендбай акредитиву виконання зобов'язань Постачальником за Договором, яка є Додатком № 6 до Договору, та її/його сума повинна бути не менше 5 % від загальної вартості (ціни) Договору.

XI. Інші умови

- 11.1. Зміни та доповнення в цей Договір можуть бути внесені лише за взаємною згодою Сторін, шляхом укладання додаткової угоди до цього Договору.
- 11.2. Договір може бути розірваний лише за згодою Сторін, крім випадків, встановлених цим Договором та чинним законодавством України.
- 11.3. Покупець має право відмовитися від Договору в односторонньому порядку в наступних випадках:
- ненадання Постачальником документів приналежності Товару, що стосується Товару та підлягають переданню разом з Товаром;
- якщо Постачальник передав меншу кількість Товару, ніж це встановлено даним Договором (в тому числі Покупець має право відмовитися від уже переданого Товару);
 - якщо Постачальник передав Товар, який не відповідає комплекту/комплектності;
 - якщо Постачальник передав Товар неналежної якості;
 - в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.
- 11.4 У випадку прийняття Покупцем рішення про відмову від Договору, з підстав, вказаних у п. 11.3даного Договору, Покупець має право:
- письмово повідомити Постачальника про відмову від Договору односторонньому порядку з зазначенням підстав прийняття такого рішення. В даному випадку Договір припиняє дію з дати відправлення повідомлення про відмову від Договору, яким вважається дата штемпеля про відправлення його Постачальнику;
- встановити Постачальнику строк, в який він зобов'язаний усунути недоліки, які призвели до прийняття рішення про відмову від Договору в односторонньому порядку. В такому випадку Покупець направляє Постачальнику письмове повідомлення з зазначенням недоліків та строку для усунення таких недоліків. Якщо недоліки не будуть усунуті в

Maurice

установлений Покупцем строк, Договір припиняє дію зі спливом строку, встановленого Покупцем для усунення недоліків.

- 11.5. Всі доповнення, специфікації і додатки до Договору є його невід'ємними частинами, якщо вони викладені в письмовій формі, підписані уповноважними представниками Сторін та скріплені їх печатками.
- 11.6. Постачальник не має права передавати свої права та обов'язки за Договором третім особам без письмової згоди Покуппя.
- 11.7. Підписанням цього Договору Постачальник підтверджує, що він ознайомлений та погоджується з Інструкцією про порядок реєстрації виданих, повернутих і використаних довіреностей на одержання цінностей, затвердженою наказом Покупця.
- При тлумаченні умов поставки за цим Договором застосовуються Міжнародні правила інтерпретації комерційних термінів ІНКОТЕРМС (редакція 2010 року) з урахуванням особливих умов поставки, визначених Сторонами у даному Договорі.
- 11.9 Договір, його зміст, не підлягають розголошенню або використанню Сторонами без згоди іншої Сторони, крім випадків передбачених чинним законодавством України.
- 11.10. Відповідно до Податкового кодексу України Постачальник за даним Договором ε платником податку на прибуток та є платником податку на додатну вартість на загальних умовах (за умови, що Постачальник ϵ платником податку на прибуток та податку на додану вартість); Покупець є платником податку на прибуток та податку на додатну вартість на загальних умовах.
- 11.11. Взаємовідносини Сторін, не передбачені Договором, регулюються чинним законодавством України. Якщо в даному Договорі Сторони відступили від положень актів цивільного законодавства, врегулювавши свої відносини на власний розсуд, то пріоритет мають норми Договору.
- 11.12. Сторони зобов'язуються письмово повідомляти одна одну у випадку прийняття рішення про ліквідацію, реорганізацію або банкрутство однієї із Сторін у строк не пізніше 3-х календарних днів із дати прийняття такого рішення. У разі зміни місцезнаходження, банківських реквізитів, статусу платника податків Сторони, зміни електронної адреси, така Сторона зобов'язана письмово повідомити іншу Сторону протягом 3-х днів про такі зміни. У разі зміни банківських реквізитів Сторін, така зміна оформляється шляхом укладання Сторонами додаткової угоди до Договору, яка підписується уповноваженими представниками Сторін та скріплюється печатками (за наявності).
- 11.13. Якщо Договором передбачено направлення листів, повідомлень в електронному вигляді на електронні адреси Сторін, такі листи, повідомлення ввжаються належним чином направленими, якщо вони направлені в електронному вигляді на всі електронні адреси одночасно, вказані в розділі XIV даного Договору.
- 11.14. Договір складений українською мовою (та може бути викладений українською та англійською мовами) – для резидентів України, або українською та англійською – якщо Постачальник не є резидентом України, в двох примірниках (1 примірник Постачальнику та 1 примірник Покупцю), які мають однакову юридичну силу. У разі розбіжностей між текстами на українській та англійській мовах, текст на українській мові має переважну силу.
- 11.15. У разі якщо під час виконання цього Договору Покупець виявляє факт пов'язаності Постачальника згідно з підпунктом 11.15.1 цього п.11.15 Договору під час проведення закупівлі, за результатами якої укладено цей Договір, Покупець має право в односторонньому порядку розірвати цей Договір, а у випадках, коли Покупець у зв'язку із особливістю предмета Договору не зможе реалізувати право на розірвання Договору без шкоди для себе Постачальник виплачує Покупцю штраф у розмірі 20 % від вартості Товару.
- 11.15.1. Фактом пов'язаності Постачальника вважається ситуація, коли у процедурі закупівлі, за результатами якої було укладено цей Договір, Постачальник є або був пов'язаною особою з іншим учасником (учасниками) процедури закупівлі та/або членом (членами) тендерного комітету Покупця в значенні Закону України «Про публічні закупівді», в редакції чинній на момент проведення закупівлі за цим Договором.

Allawse

11.16. До оплати Постачальником штрафу, вказаного у п. 11.15 цього Договору, Покупець, на суму штрафу, має право притримати оплату за Товар.

11.17. При розірванні Договору в односторонньому порядку Покупцем з підстав, зазначених в п. 11.15 Договору, Покупець письмово повідомляє Постачальника про розірвання Договору в односторонньому порядку з зазначенням підстав прийняття такого рішення.

В даному випадку Договір припиняє дію з дати відправлення повідомлення про розірвання Договору, якою вважається дата поштового штемпеля підприємства зв'язку, через яке надсилається таке повідомлення.

XII. Антикорупційне застереження

- 12.1 При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не виплачують, не пропонують і не дозволяють виплату будьяких грошових коштів або передачу цінностей, прямо або опосередковано, будь-яким особам, для впливу на дії чи прийняття рішення цими особами з метою отримання будьякої неправомірної вигоди.
- 12.2 При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не здійснюють дії, що кваліфікуються застосовними для цілей цього Договору законодавством, як дача/отримання неправомірної вигоди, корупційне правопорушення, а також дії, що порушують вимоги законодавства про запобігання корупції та міжнародних актів про протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом.
- 12.3. Кожна із Сторін цього Договору відмовляється від стимулювання будь-яким чином працівників іншої Сторони, в тому числі шляхом надання грошових сум, подарунків, безоплатного виконання на їх адресу робіт (послуг) та іншими, не пойменованими у цьому пункті способами, що ставить працівника в певну залежність і спрямованого на забезпечення виконання цим працівником будь-яких дій на користь стимулюючої його Сторони.

Під діями працівника, здійснюваними на користь стимулюючої його Сторони, розуміються:

- надання невиправданих переваг у порівнянні з іншими контрагентами;
- надання будь-яких гарантій;
- прискорення існуючих процедур (спрощення формальностей);
- інші дії, що виконуються працівником в рамках своїх посадових обов'язків, але йдуть врозріз з принципами прозорості та відкритості взаємин між Сторонами.
- 12.4. У разі виникнення у Сторони підозр, що відбулося або може відбутися порушення будь-яких антикорупційних умов, відповідна Сторона зобов'язується повідомити іншу Сторону у письмовій формі. Після письмового повідомлення, відповідна Сторона має право призупинити виконання зобов'язань за цим Договором до отримання підтвердження, що порушення не відбулося або не відбудеться. Це підтвердження повинне бути надіслане протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати направлення письмового повідомлення.
- У письмовому повідомленні Сторона зобов'язана послатися на факти або надати матеріали, що достовірно підтверджують або дають підставу припускати, що відбулося або може відбутися порушення будь-яких положень цих умов контрагентом, його афілійованими особами, працівниками або посередниками виражається в діях, які кваліфікуються відповідним законодавством, як дача або одержання неправомірної вигоди, корупційне правопорушення, а також діях, що порушують вимоги законодавства про запобігання корупції та міжнародних актів про протидію легалізації доходів, отриманих злочинним шляхом.
- 12.5. Сторони цього Договору визнають проведення процедур щодо запобігання корупції і контролюють їх дотримання. При цьому Сторони докладають розумні зусилля, щоб мінімізувати ризик ділових відносин з контрагентами, які можуть бути залучені в корунційній діяльності, а також надають взаємне сприяння один одному в цілях

Allenano

запобігання корупції. При цьому Сторони забезпечують реалізацію процедур з проведення перевірок з метою запобігання ризиків залучення Сторін у корупційну діяльність.

12.6. З метою проведення антикорупційних перевірок Постачальник зобов'язується не пізніше (5) п'яти робочих днів з моменту укладення цього Договору, а також у будь-який час протягом дії цього Договору за письмовим запитом Покупця надати Покупцю інформацію про перелік власників Постачальника, з врахуванням власників всіх рівнів (всього ланцюга), включаючи кінцевого бенефіціарного власника (контролера) за формою згідно з Додатком № 2 до цього Договору з додаванням підтверджуючих документів (далі Інформація).

У разі змін у переліку будь-якої ланки власників Постачальника, включаючи кінцевого бенефіціарного власника (контролера) та (або) у виконавчих органах Постачальник зобов'язується не пізніше (5) п'яти робочих днів з дати внесення таких змін надати відповідну інформацію Покупцю.

Інформація надається на паперовому носії, завірена підписом посадової особи, яка ϵ одноосібним виконавчим органом контрагента або уповноваженою на підставі довіреності особою і направляється на адресу Покупця шляхом поштового відправлення з описом вкладення. Датою надання Інформації є дата отримання Покупцем поштового відправлення. Додатково Інформація надається на електронному носії.

- 12.7. Сторони визнають, що їх можливі неправомірні дії та порушення антикорупційних умов цього Договору можуть спричинити несприятливі наслідки - від зниження рейтингу надійності контрагента (Постачальника) до істотних обмежень щодо взаємодії з контрагентом (Постачальником), до розірвання цього Договору.
- 12.8. Сторони гарантують здійснення належного розгляду за представленими в рамках виконання цього Договору фактами з дотриманням принципів конфіденційності та застосування ефективних заходів щодо усунення практичних труднощів та запобігання можливих конфліктних ситуацій.
- 12.9. Сторони гарантують повну конфіденційність при виконанні антикорупційних умов цього Договору, а також відсутність негативних наслідків як для Постачальника в цілому, так і для конкретних працівників Постачальника, які повідомили про факт порушення.
- 12.10. У разі відмови Постачальника від надання Інформації, яку визначено у цьому Договорі, фактичного ненадання такої інформації, надання інформації з порушенням строків, встановлених у цьому Договорі, або надання недостовірної Інформації, Покупець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання Договору шляхом направлення письмового повідомлення про припинення Договору через 5 (п'ять) робочих днів з моменту направлення повідомлення.

У разі надання Інформації не в повному обсязі, так само неподання Інформації зазначеної у формі (Додаток № 2 до цього Договору) Покупець направляє повторний запит про надання Інформації за вказаною формою з метою доповнення відсутньої інформацією із зазначенням строків її надання. У разі неподання такої інформації, порушення строків її надання, а також надання недостовірної інформації Покупець має право в односторонньому порядку відмовитися від виконання Договору шляхом направлення письмового повідомлення про припинення Договору через 5 (п'ять) робочих днів з моменту направлення повідомлення.

12.11. Зазначена у цьому розділі умова є істотною умовою цього Договору відповідно до частини 1 ст. 638 ЦК України.

XIII. Додатки до Договору

- 13.1. Додаток № 1: Специфікація № 1.
- Додаток № 2: Форма «Інформація про власників контрагента, включаючи кінцевого бенефіціарного власника (контролера)».
- Додаток № 3: Графік поставки Товару. 13.3.
- Додаток № 4: Форма «акт приймання-передачі Товару». (форма акту призначена для нерезидента).

Allerene 12

13.5. Додаток № 5: «Технічні характеристики Товару» (застосовується у разі необхідності). 13.6. Додаток № 6: «Типова форма банківської гарантії/стендбай акредитиву виконання зобов'язань Постачальником за контрактом/договором».

XIV. Місцезнаходження та банківські реквізити Сторін

ПОСТАЧАЛЬНИК

ТОВ «ВОТ ІНТЕРНЕШНЛ ЮКРЕЙН»

Адреса: Україна, 76018, Івано-Франківська обл., м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана Мазепи, буд. 35, офіс 103, р/р: UA673808050000000026005593888 в АТ «Райффайзен Банк Аваль", МФО 380805 Код ЄДРПОУ 40907260 ІПН 409072609156 Витяг з реєстру платників ПДВ № 1709154500186 від 29.05.2017р., Тел./факс: (0342) 54-25-10, +38 (050) 902-90-10.

e-mail: bodnar.nm@gmail.com

ПОКУПЕЦЬ

АТ «Укргазвидобування» ФБУ «Укрбургаз»

Адреса: 63304, Харківська обл.. м. Красноград, вул. Полтавська, 86 p/p UA94320478000026009924445528 в АБ «Укргазбанк» МФО 320478 Код ЄДРПОУ 30019775 платник податку на додану вартість тел./факс (05744) 7-10-93, 7-19-31 ел. адреса: I.Kozarovska@ukrburgas.com.ua Реквізити для заповнення податкових накладних: Назва підприємства: Акціонерне товариство «Укргазвидобування» Філія бурове управління «Укрбургаз» Код філії 8 ІПН: 300197726657 Витяг 1828104500088 з реєстру платників ПДВ Номер телефону: 057 44 7 19 88 Код ЄДРПОУ Покупця: 30019775.

AB Jungenko

від Постачальника

Н.М. Боднар

від Покупця

М.П.

до Договору № УБГ <u>42/0/5-1</u>1 від « OL » OS

СПЕЦИФІКАЦІЯ № 1

2021 p. від «VL» 03

Лот №1

№ п/ п	Найменування Товару	УКТ ЗЕД*	Оди- ниц я вимі-	К- ть	Ціна за одиницю без ПДВ, (грн.)	Загальна вартість без ПДВ, (грн.)	ПДВ, (грн.)	Загальна вартість із ПДВ, (грн.)
1	Трьохшарошкове долото 26" (660,4мм)	8207199000	ШТ€	5	312 500,00	1 562 500,00	312 500,00	1 875 000,00
		Во	сього:	5		1 562 500,00	312 500,00	1 875 000,00

*УКТ ЗЕД Товару вказується в обов'язковому порядку

1.Загальна вартість Товару,що постачається за цією Специфікацією складає 1 875 000,00 (Один мільйон вісімсот сімдесят п'ять тисяч гривень нуль копійок), у т.ч. ПДВ 312 500,00 грн.

Вартість Товару по даній Специфікації включає витрати на пакування, завантаження, монтажні матеріали для транспортування, транспортні витрати, витрати отримання сертифікату походження Товару, митні витрати понесені Постачальником при митному оформлені Товару, а також усі мита, податки та інші обов'язкові платежі, які оплачуються Постачальником при експорті Товару.

- 2. Умови поставки Товару: DDP (згідно ІНКОТЕРМС 2010), кінцеве місце призначення 63303, Харківська обл., м. Красноград, вул. Українська, 165, Красноградська база виробничо-технічного забезпечення і комплектації ФБУ "Укрбургаз".
- 3. Строк поставки Товару: Згідно з графіком поставки протягом 90 календарних днів з дати укладання договору, але не пізніше 16.07.2021р.
- 4. Умови та строки оплати: Оплата по факту поставки протягом 30 календарних днів з дати постачання та підписання акту прийому-передачі Товару.
- 5. Гарантія на товар: Гарантія на товар (предмет закупівлі) від виробника: не менше 12 місяців з дати поставки.
- 6. Виробник товару: Китайська Народна Респубріка, Hebei Ruishi Bits Manufacturing Co., Ltd.
- 7.Рік виготовлення Товару: 2020-2021 рр. але не більше 12 місяців з дати виробництва на дату поставки товару.
- 8. Вимоги до тари та упаковки Упаковка заводська, незворотна (ціна пропозиції включає вартість упаковки).
- 9. Реквізити Вантажовідправника: Україна, 76018, Івано-Франківська область, місто Івано-Франківськ, вулиця Гетьмана Мазепи, будинок 35, офіс 103. ТОВ "ВОТ ІНТЕРНЕШНЛ ЮКРЕЙН"
- 10. Реквізити вантажоотримувача 63303, Харківська обл., м. Красноград, вул. Українська, 165, Красноградська база виробничо-технічного забезпечення і комплектації ФБУ "Укрбургаз".
- 11. У разі, якщо код УКТ ЗЕД імпортованого Товару, вказаний в митній декларації (МД), відрізняється від коду УКТ ЗЕД імпортованого Товару, який вказаний у цій Специфікації, Постачальник зобов'язується надати разом з актом приймання-передачі або видатковою накладною копії митних декларацій (МД) на підтвердження кодів УКТ ЗЕД імпортованих Товарів.
- 12. Ця Специфікація є невід'ємною частиною вищевказаного Договору.
- 13. Ця Специфікація складена в 2-х (двох) примірниках (1 примірник Постачальнику та 1 примірник Покупцю).

ПІДПИСИ СТОРІН:

Постачальник:

CHOTHER TO WYKPATHA

И.М. Боднар

Покупець: В.В. Тишуе*ико*

М.П.

До Договору №УБГ <u>42/015-11</u> від <u>01.03</u>, 2021р.

Інформація про власників контрагента, включаючи кінцевого бенефіціарного власника (контролера)

із зазначенням всього ланцюжка власників, включаючи кінцевих бенефіціарних власників (контролерів)

станом на «<u>O2</u>» <u>OS</u> 2021р. **(форма)**

Найменування організації (найменування, місцезнаходження, ІПН)

Власники (акціонери) організації, із зазначенням частки в% (найменування, місцезнаходження)

Підтверджуючі документи, найменування реквізити, паспортні дані

І. Підприємство-контрагент

ТОВ "ВОТ ІНТЕРНЕШНЛ ЮКРЕЙН",

Україна, 76018, Івано-Франківська обл., м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана Мазепи, буд. 35, офіс 103; ІПН 409072609156

Карагодін Андрій Михайлович,

громадянин України, паспорт серія СС № 576402, виданий Івано-Франківським МУВС МВС в Івано-Франківській області 07.07.1998р; ІПН 2998919955; частка 20%.

Фаллах Едгард Лоуренс,

громадянин Франції, паспорт 16DT35713, виданий Генеральним консульством Франції в Алжирі 19.07.2016р; ІПН 2371019194; Частка 55%.

Буссі Бахар,

громадянин Франції, паспорт 15FV24157, виданий Генеральним консульством Франції в Дубаї 06.10.2015р.; ІПН 2917622138; частка 25%.

Статут, затверджений Загальними зборами учасників ТОВ «ВОТ ІНТЕРНЕШІНЛІ ЮКРЕЙН», Протокол №39 від 22.12.2018,

Витяг з Єдиного Державного Реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань

II. Юридичні особи, які ϵ власниками організації – контрагента

III. Юридичні особи, які є власниками наступних рівнів (до кінцевих)

Mariano

IV. Кінцевий бенефіціарний власник (контролер)

ТОВ "ВОТ ІНТЕРНЕШНЛ ЮКРЕЙН",

Україна, 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана Мазепи, буд. 35, офіс 103; ІПН 409072609156.

Фаллах Едгард Лоуренс,

Місце проживання: ЖАРДІН Д'ГІДРА ІЛОТ ДЕ ПРОПРАЄТЕ № 39, ГІДРА,16036, АЛЖИР, АЛЖИР.

Буссі Бахар,

Місце проживання: БІЗНЕС-БЕЙ, ЧЕРЧІЛЬ ТАУЕР, квартира №5404, м. Дубай, Об'єднані Арабські Емірати.

Статут, затверджений Загальними зборами учасників ТОВ «ВОТ ІНТЕРНЕШНЛІ ЮКРЕЙН», Протокол №39 від 22.12.2018,

Витяг з Єдиного Державного Реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань

Примітка

Для власників / бенефіціарів / акціонерів фізичних осіб вказати ПІБ, ІПН, паспортні дані та частку в%

Для власників / акціонерів юридичних осіб вказати:

- найменування, форму власності, ІНП, місцезнаходження та частку в% в організації
- вказати своїх власників (до кінцевих)

Достовірність та повноту даної інформації підтверджую.

«	_»	2021p
		(підпис особи – уповноваженого представника контрагента)
		МП

Підписи Сторін:

Від ПОСТАЧАЛЬНИКА:

Н.М. Боднар

Від ПОКУПЦЯ:

D.B. Thuyeuko

М.П.

D.B. Thurupuko

Графік поставки Товару

від «<u>ОД</u>» ____ ОЗ ____ 202\ р.

Лот № 1

№ п/п	Назва Товару	Од. вимі ру	Кіль кість	Пункт приймання товару	Строк/термін поставки
1.	Трьохшарошкове долото 26" (660,4мм)	шт.	5	Харківська обл., м. Красноград, вул. Українська, 165, Красноградська база ВТЗіК ФБУ "Укрбургаз"	90 календарних днів з дати заключення договору з правом дострокового постачання
	всього:	шт.	5		

від Постачальника:

Н.М. Боднар

від Покупця:

Μ.П.

Постачальник очення в постачальних очення в постачальних очення в постачальних очення в постачальних очення в

Покупець Минис

		Акт прийман	ня-передачі Тов	sapy 20	
		місце	складання		
			цатку №		
		До №	Договору		
AKI	ціонерне товариство «У		від 20	Junhungan V	роспород
Укт	раїна, надалі Покупець, в	крі азвидобув	жини», ФВУ «У	kpoypras», K	расноград, Філії Бурове
упр	равління «Укрбургаз» А	<u> </u>	говариства «У	кргазвилобу	_Фиш Бурове
	, II	о діє на підста	ві	1	року в
	бі ,з однієї Сторони, та				
	, дал1 - <i>Постачальник</i>	с, що є резиде	нтом України т	а має статус	платника
под	атку на прибуток на зага	льних підстава	ах, передбачени	х Податковим	и Кодексом
Укр	раїни, в особі директора	\$ Commission and the new new new deep too the new test new detailer.	tog upo est, jes up jest jest upo ata eta jest ma eta jest jest ata eta jest jest eta eta jest eta eta jest jest eta eta eta jest jest eta eta jest jest eta eta jest jest eta eta eta eta eta eta eta eta eta et	з іншої сто	рони, , які
разо пай	ом або окремо будуть наз	виватися відпо	відно Сторони і	i / або Сторон ·	а, підписали
цев Пос	Акт про те, що згідно До тачальник передав, а Пог	одатку мед	о договору №	ВІД	20
LIVE	лачаныных передав, а по	купець отрима	в наступнии 10	вар:	
No	Найменування Товару	Одиниця	Кіль-кість	Ціна за	Загальна вартість
1/П		виміру		одиницю,	
				-	
Заст	відчуємо:				
	кументально встановлену відг	овідність якості і	комплектності пр	ийнятого Товару	/ VMовам, перелбачени
Дода	тком № до Договору №	від _	20	immilere repup	, у моваш, передои тепп
k Dir	TOYUNXIONE VI HOVERING FOR THE	•••	•		
БІД	цсутність у Покупця будь-яких	с претензій щодо	якості, асортимент	гу та комплектн	OCTI.
* Пе	рехід права власності на То	овар від Пролав	ня до Покуппя.		
сьоі	го: ()	да до тину пда.		
оме	р замовлення з системи SA	P-45			
	IO CITA II A TITA III				
ыд 1 .	ІОСТАЧАЛЬНИКА:		Від П	юкупця:	
	Н.М. Б	однар		/	
Ι.П.			М.П.		
			1,112		
		закінчення фор			
		form	*****	*****************	***************************************
TOTAL	рисшил В	Підписи	Сторін		
bK # \	KPATHA *		nei mp	d_{A}	
hII	ОСТАЧАЛЬИИКА:		Bin II	окупця:	

Н.М. Боднар

Від ПОКУПЦЯ:

D.B. Jungenko Hetelecce М.П.

Технічні характеристики Товару Лот № 1

№ п/п	Найменування продукції, повна її характеристика	Од.	Кіл-сть
1	Трьохшарошкове долото 26" (660,4мм) Технічні вимоги: - приєднувальна різьба 3-177 (API 7 5/8REG); - комбінована промивка (центральна і бокова); - захист козирка лапи долота твердим сплавом; - повне покриття поверхні зубів твердим сплавом; - код IADC: 115; - відповідності технічних параметрів доліт вимогам специфікації API Spec 7-1; кількість обертів долота: не менше 700 тис. об.	шт.	5
	Всього:	шт.	5

Інші вимоги до товару:

В комплектність поставки доліт повинні входити спеціальні пристрої для навороту/відвороту (дошки навороту), ключі відвороту гідромоніторних насадок (розміри гідромоніторних насадок для кожного долота погоджуються безпосередньо перед укладанням договору на поставку) та шаблони для вимірювання спрацювання діаметру в наступній кількості:

- Лот №1 - 26" (660,4мм) – 2 дошки, 2 ключі;

2 Замовник залишає за собою право, перед поставкою основної кількості доліт, провести випробування по одному долоту кожної позиції даної закупівлі Умови випробування і критерії зазначені у таблиці 1.

Типорозмір випробовуваних доліт повинен бути ідентичним тим, з якими Учасник переміг у тендері. Термін поставки долота чи доліт для випробування не повинен перевищувати 60 днів з моменту підписання договору.

Об'єкт випробування повинен бути погоджений з Учасником. Представник Учасника в обов'язковому порядку зобов'язаний бути присутнім при випробовуванні. Результати випробування фіксуються актом. У разі позитивного результату випробування, Учаснику надається дозвіл на постачання доліт згідно із графіком до договору. Долото чи долота, які було поставлено для випробування враховуються в об'єм поставки. У разі невідповідності хоча б одного долота, таке долото чи долота оплачуються, але договір на подальшу поставку з Учасником розривається.

4 Критерії і умови випробування:

Таблиця 1.

Діаметр долота, мм	Умови випробування	Загальна кількість обертів долота
660	Глибина від 0 до 500м Навантаження на долото до 23тон Продуктивність насосів не менше 40л/сек.	Не менше 700тис.

від Постанальника:

Н.М. Боднар

від Покупця:

Comerce D.B. Thuyeuxo

MIT

Типова форма банківської гарантії/Стендбай акредитиву виконання зобов'язань /Постачальником/ за контрактом/договором*

БАНКІВСЬКА ГАРАНТІЯ / СТЕНДБАЙ АКРЕДИТИВ № (...)**

Місце складання (...)

дата складання «(...)» (...) 20(...)

(...) (повне найменування юридичної особи - Гаранта), адреса місцезнаходження: (...), поштова адреса: (...) реквізити банківської ліцензії (Гаранта) на право надання банківських послуг (банківська ліцензія): (...), іменований надалі «Гарант», справжнім гарантує належне виконання (...) (повне найменування особи - Принципала), адреса місцезнаходження: (...), поштова адреса: (...), код ЄДРПОУ або реєстраційний номер представництва (для представництв, зареєстрованих відповідно до Інструкції про порядок реєстрації представництв іноземних суб'єктів господарської діяльності в Україні, затвердженої наказом міністерства зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі України від 18.01.1996 №30***), банківські реквізити: (...), іменований надалі «Принципал», зобов'язань по виконанню контракту/договору, що укладається за результатами закупівлі (оголошення № (...) від (...)) (далі — Договір), укладеного Принципалом з Акціонерним товариством «Укргазвидобування» (код ЄДРПОУ 30019775, ІПН 300197726657, адреса: 04053, вул. Кудрявська, 26/28) іменованим надалі «Бенефіціар».

Гарант справжнім безвідклично та безумовно та без заперечень зобов'язується виплатити Бенефіціару на Вимогу будь-яку суму вказану в Вимозі Бенефіціара, що не перевищує (...) (сума цифрами і прописом, валюта), не пізніше 5 робочих днів з дати отримання Вимоги Бенефіціара, що містить вказівку на те, в чому полягає порушення Принципалом зобов'язань, в забезпечення якого видана/відкритий ця/цей гарантія/стендбай акредитив, та без необхідності подання будьяких інших документів або виконання будь-яких інших умов, надання додаткових обгрунтувань.

ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕННЯ:

У паперовій формі: рекомендованим листом або кур'єром; та/або

В електронній формі: ключованим SWIFT повідомленням

Для паперової форми: Вимога Бенефіціара до Гаранта про сплату грошової суми по цій гарантії/стендбай акредитиву має бути підписана уповноваженою особою Бенефіціара та завірена печаткою Бенефіціара. З метою ідентифікації банк Бенефіціара підтверджує дійсність підпису Бенефіціара на письмовій вимозі шляхом направлення ключованого повідомлення на SWIFT-адресу Гаранта.

Для електронної форми: передача вимоги здійснюється через банк Бенефіціара ключованим повідомленням SWIFT на нашу SWIFT-адреса [...] з цитуванням повного тексту вимоги Бенефіціара, включаючи відповідну дату виставлення вимоги. Дата отримання такого SWIFT повідомлення буде розглядатися як дата подання вимоги.

МІСЦЕ ПРЕДСТАВЛЕННЯ:

У паперовій формі: рекомендованим листом або кур'єром: [поштова адреса установи Банку, яка видала Гарантію]

В електронній формі: ключованним повідомленням SWIFT: [SWIFT-AДРЕСА: ...]

Ця/цей гарантія/стендбай акредитив забезпечує виконання Принципалом зобов'язань за вказаним вище Договором.

Ця гарантія/стендбай акредитив є окремим видом забезпечення виконання зобов'язань за

Altanen

Договором. Сплата Гарантом грошової суми по цій гарантії/стендбай акредитиву на вимогу Бенефіціара, не звільняє Принципала від обов'язку сплатити неустойку (пеню, штрафи), передбачені Договором.****

Зобов'язання Гаранта перед Бенефіціаром вважається належним чином виконаним з дати фактичного надходження грошових коштів на поточний рахунок Бенефіціара, вказаний у Вимозі Бенефіціара.

Усі платежі за гарантією/стендбай акредитивом мають бути виконані Гарантом на користь Бенефіціара незалежно від будь-яких заперечень Принципала або будь-якої третьої сторони.

У разі порушення Банком своїх зобов'язань за цією гарантією/стендбай акредитивом, його відповідальність не обмежується Сумою гарантії.

Ніякі зміни і доповнення, що вносяться до Договору, не звільняють Гаранта від зобов'язань за цією/цим Банківською гарантією/Стендбай акредитивом.

Ця/Цей Банківська гарантія/Стендбай акредитив ϵ безвідкличною/-ним, непередаваною/-ним і не може бути переуступлена без попередньої згоди зі сторони Гаранта, Принципала та Бенефіціара.

Без згоди Бенефіціара допускається вносити зміни до банківської гарантії щодо збільшення суми банківської гарантії та продовження терміну дії гарантії.

Ця/цей гарантія/стендбай акредитив, набирає чинності з дати видачі та діє до «(...)» (...) 20(...) р. ***** включно.

Ця/цей гарантія /стендбай акредитив підпорядковується *****

Відносини по цій Гарантії регулюються чинним законодавством України.

Сторона відповідальна за сплату будь яких витрат: Принципал

Гарант

(розшифровка підпису)

М.П.

- * У назві додатку вказується визначення Контрагента, як у Контракті/Договорі
- ** Банківська гарантія/Стендбай акредитив надається учасником, з яким укладається Договір про закупівлю, до укладення Договору.
 - *** Застосовується якщо Принципал є резидентом
- **** У разі, якщо у тендерній документації закупівлі визначено, що виконання гарантійних зобов'язань повинне бути забезпечене, зобов'язання Гаранта перед Бенефіціаром за цією гарантією забезпечує виконання зобов'язань Принципала на період дії гарантійних зобов'язань.
- **** Строк дії Банківської гарантії/Стендбай акредитиву повинен встановлюватися з урахуванням строку дії Договору, що буде укладений, або виконання зобов'язань по Договору і закінчуватися не раніше закінчення строку дії Договору або виконання зобов'язань по Договору + 102 календарних дні.
- ***** Нормативні акти, яким підпорядковується банківська гарантія/Стендбай акредитив вказуються у залежності від країни реєстрації Гаранта: уніфікованим правилам, опублікованим МТП (URDG758)/ISP98/UCP600, опублікованим МТП/ положенню про порядок здійснення банками операцій за гарантіями в національній та іноземній валюті від 15.12.2004 р. № 639.

У випадку, якщо Принципал/Гарант — резиденти України, у реквізитах вказується номер ЄДРПОУ та ІПН (за наявності), для нерезидентів вказується реєстраційний або податковий номер (за наявності).

Текст банківської гарантії не може містити:

- посилання на умови договору про надання гарантії (правочину, укладеного між банком-гарантом та принципалом);
- умови про зменшення відповідальності банка в будь-якому випадку (окрім випадку прострочення подання вимог, а також зменшення зобов'язання з гарантією на всі суми, виплачені

Allemen

банком за гарантією);

- умови про ускладнення процедури виплати грошових коштів за гарантією (додаткового підтвердження повноважень підписант вимоги, отримання будь-яких підтверджень щодо правомірності вимоги, тощо);
- обмеження відповідальності банка-гаранта сумою, на яку видано гарантію, у разі порушення банком-гарантом своїх обов'язків за гарантією.
 - умови відкликання гарантії банком-гарантом

Вимоги до банку, що надає банківську гарантію/стендбай акредитив виконання зобов'язань Виконавцем за контрактом/договором (для нерезидентів) та до банку, що надає банківські гарантії виконання зобов'язань Виконавцем за контрактом/договором (для резидентів):

- 1. Українські державні банки банки з державною часткою, тобто банки, в яких держава прямо чи опосередковано володіє часткою понад 75% статутного капіталу банку;
- 2. Комерційні банківські установи, які мають довгостроковий кредитний рейтинг за національною шкалою не нижче «uaAA»; у випадку відсутності рейтингу за національною шкалою у банків іноземних банківських груп рейтинг материнських іноземних банківських груп від однієї з рейтингових компаній Fitch, Standard & Poor's, Moody's має бути не нижче підвищеного інвестиційного класу (A- або вищий);
- 3. банком, рейтинг якого за класифікацією однієї з провідних світових рейтингових компаній (Fitch IBCA, Standard & Poor's, Moody's) відповідає вимогам першокласних банків (не нижче підвищеного інвестиційного класу А- або вищий).

Щодо банку не застосовані санкції держави чи міждержавних організацій, які повністю або частково обмежують та/або забороняють та/або можуть негативно вплинути на виконання банком зобов'язань із забезпечення тендерних пропозицій закупівлі та/або із забезпечення виконання договору, зокрема відповідні санкції Ради національної безпеки і оборони України (згідно з Законом України «Про санкції»), Управління з контролю за іноземними активами Міністерства фінансів Сполучених Штатів Америки (OFAC) та Європейської комісії Європейського Союзу.

Рекомендований перелік українських банківських установ, які відповідають вимогам: http://ugv.com.ua/page/docs?count=6

Підписи Сторін:

Від ПОСТАЧАЛЬНИКА:

Від ПОКУПЦЯ:

D.B. Thuyeuxo

Н.М. Боднар

М.П.



АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «БАНК СІЧ» Місцезнаходження: Україна, 01033, місто Київ, вул. Володимирська, буд.63 Ідентифікаційний код юридичної особи – 37716841 код банку (МФО) – 380816 SWIFT код: SICHUAUK

Тел.: (044) 207 14 70 Факс: (044) 289 37 64 E-mail: bank@sichbank.com JOINT STOCK COMPANY «BANK SICH»
Address: Ukraine, 01033, Kyiv,
Volodymyrs'ka street, 63
Identification code of the legal entity – 37716841
Bank code (MFO) – 380816
SWIFT code: SICHUAUK
Tel (044) 207 14 70
Fax (044) 289 37 64
E-mail: bank@sichbank.com

БАНКІВСЬКА ГАРАНТІЯ № 202415-Г-0466

Місце складання: м. Київ.

Дата складання: «23» лютого 2021 року.

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «БАНК СІЧ», адреса місцезнаходження: Україна, 01033, місто Київ, вул. Володимирська, буд. 63, поштова адреса: Україна, 01033, місто Київ, вул. Володимирська, буд. 63, реквізити банківської ліцензії (Гаранта) на право надання банківських послуг (банківська ліцензія): №260 від «22» листопада 2011 року, унесена до державного реєстру банків «24» травня 2011 року, іменований надалі «Гарант», справжнім гарантує належне виконання ТОВАРИСТВОМ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ВОТ ІНТЕРНЕШНЛ ЮКРЕЙН", адреса місцезнаходження: 76018, Івано-Франківська область, місто Івано-Франківськ, вулиця Гетьмана Мазепи, будинок 35, офіс 103, поштова адреса: 76018, Івано-Франківська область, місто Івано-Франківськ, вулиця Гетьмана Мазепи, будинок 35, офіс кол **ЄДРПОУ** 40907260. банківські реквізити: p/p 26005593888 (IBAN: UA673808050000000026005593888) в АТ «Райффайзен банк аваль», МФО 380805, іменований надалі «Принципал», зобов'язань по виконанню договору, що укладається за результатами закупівлі (оголошення № UA-2020-12-18-011640-с від «18» грудня 2020 року) (далі – Договір), укладеного Принципалом з Акціонерним товариством «Укргазвидобування» (код ЄДРПОУ 30019775, ІПН 300197726657, адреса: 04053, вул. Кудрявська, 26/28) іменованим надалі «Бенефіціар».

Гарант справжнім безвідклично та безумовно та без заперечень зобов'язується виплатити Бенефіціару на Вимогу будь-яку суму вказану в Вимозі Бенефіціара, що не перевищує 93 750,00 гривень (Дев'яносто три тисячі сімсот п'ятдесят гривень 00 копійок), не пізніше 5 робочих днів з дати отримання Вимоги Бенефіціара, що містить вказівку на те, в чому полягає порушення Принципалом зобов'язань, в забезпечення якого видана ця гарантія, та без необхідності подання будь-яких інших документів або виконання будь-яких інших умов, надання додаткових обґрунтувань.

ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕННЯ:

У паперовій формі: рекомендованим листом або кур'єром;

та/або

В електронній формі: ключованим SWIFT повідомленням.

Для паперової форми: Вимога Бенефіціара до Гаранта про сплату грошової суми по цій гарантії має бути підписана уповноваженою особою Бенефіціара та завірена печаткою Бенефіціара. З метою ідентифікації банк Бенефіціара підтверджує дійсність підпису Бенефіціара на письмовій вимозі шляхом направлення ключованого повідомлення на SWIFT-адресу Гаранта.

Для електронної форми: передача вимоги здійснюється через банк Бенефіціара ключованим повідомленням SWIFT на нашу SWIFT-адресу SICHUAUK з цитуванням повного тексту вимоги

Бенефіціара, включаючи відповідну дату виставлення вимоги. Дата отримання такого SWIFT повідомлення буде розглядатися як дата подання вимоги.

МІСЦЕ ПРЕДСТАВЛЕННЯ:

У паперовій формі: рекомендованим листом або кур'єром: Україна, 01033, місто Київ, вул. Володимирська, буд. 63

В електронній формі: ключованним повідомленням SWIFT: SICHUAUK.

MODELARY

Ця гарантія забезпечує виконання Принципалом зобов'язань за вказаним вище Договором.

Ця гарантія є окремим видом забезпечення виконання зобов'язань за Договором. Сплата Гарантом грошової суми по цій гарантії на вимогу Бенефіціара, не звільняє Принципала від обов'язку сплатити неустойку (пеню, штрафи), передбачені Договором.

Зобов'язання Гаранта перед Бенефіціаром вважається належним чином виконаним з дати фактичного надходження грошових коштів на поточний рахунок Бенефіціара, вказаний у Вимозі Бенефіціара.

Усі платежі за гарантією мають бути виконані Гарантом на користь Бенефіціара незалежно від будь-яких заперечень Принципала або будь-якої третьої сторони.

У разі порушення Банком своїх зобов'язань за цією гарантією, його відповідальність не обмежується Сумою гарантії.

Ніякі зміни і доповнення, що вносяться до Договору, не звільняють Гаранта від зобов'язань за цією Банківською гарантією.

Ця Банківська гарантія ε безвідкличною, непередаваною і не може бути переуступлена без попередньої згоди зі сторони Гаранта, Принципала та Бенефіціара.

Без згоди Бенефіціара допускається вносити зміни до банківської гарантії щодо збільшення суми банківської гарантії та продовження терміну дії гарантії. Ця гарантія, набирає чинності з дати видачі та діє до «30» листопада 2021 р. включно.

Ця гарантія підпорядковується положенню про порядок здійснення банками операцій за гарантіями в національній та іноземній валюті від 15.12.2004 р. № 639.

Відносини по цій Гарантії регулюються чинним законодавством України.

Сторона відповідальна за сплату будь яких витрат: Принципал.

Заступник директора Департаменту активних операцій АТ «БАНК СІЧ», який діє на підставі довіреності №372/2020 від 23.11.2020 року

К. С. Давидчук